



الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

مسح أثر الجدار الفاصل على الأوضاع الاجتماعية والاقتصادية للأسر في
التجمعات التي يمر الجدار من أراضيها
(تشرين أول 2003)

المؤتمر الصحفي حول نتائج المسح

كانون أول/ ديسمبر، 2003

© شوال، 1424 هـ – كانون أول، 2003.
جميع الحقوق محفوظة.

في حالة الاقتباس، يرجى الإشارة إلى هذه المطبوعة كالتالي:

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2003. مسح أثر الجدار الفاصل على الأوضاع الاجتماعية والاقتصادية للأسر في التجمعات التي يمر الجدار الفاصل من أراضيها (تشرين أول 2003) رام الله- فلسطين.

جميع المراسلات توجه إلى دائرة النشر والتوثيق/ قسم خدمات الجمهور على العنوان التالي:
الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني .
ص.ب. 1647، رام الله- فلسطين

فاكس: 240 6343 (970/972-2)

صفحة إلكترونية: <http://www.pcbs.org>

هاتف: 240 6340 (970/972-2)

بريد إلكتروني: diwan@pcbs.pna.org



الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

مسح أثر الجدار الفاصل على الأوضاع الاجتماعية والاقتصادية للأسر في
التجمعات التي يمر الجدار الفاصل من أراضيها
(تشرين أول 2003)

قائمة المحتويات

1. بيان صحفي حول النتائج الأساسية لمسح أثر الجدار الفاصل على الأوضاع الاجتماعية والاقتصادية للأسر في التجمعات التي يمر الجدار من أراضيها
2. الجداول

تنويه لمستخدمي هذا التقرير:

ينوه الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني إلى أن البيانات الواردة في هذا التقرير تم جمعها من الأسر الفلسطينية في التجمعات التي يمر الجدار الفاصل من أراضيها وهي تعبر عن الأوضاع الاقتصادية والاجتماعية لهذه الأسر من وجهة نظرهم، ويشمل ذلك المحافظات التي تأثرت بالجدار الفاصل حتى التاريخ الذي تم فيه جمع البيانات.

يحذر الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني من استخدام النتائج المتعلقة بالأراضي المصادرة والتي تم الاستيلاء عليها على إطلاقها. علماً بأن البيانات المتعلقة بمساحة الأراضي يتم تناولها عادة بحذر شديد لكون الذين يدلون بهذا النوع من البيانات ينزعون إلى الإدلاء ببيانات قد تكون ناقصة أو مبالغ فيها.

بيان صحفي حول النتائج الأساسية لمسح أثر الجدار الفاصل على الأوضاع الاجتماعية والاقتصادية للأسر
في التجمعات التي يمر الجدار الفاصل من أراضيها
(تشرين أول 2003)

جدار الفصل العنصري أثر على العلاقات الاجتماعية لحوالي 91% من الأسر التي تقيم غرب الجدار، وأثر على النشاطات الثقافية والاجتماعية لـ 83.3% من الأسر الفلسطينية غرب الجدار، وأصبح مانعاً من زواج شريك الحياة المقيم في الجهة الأخرى لدى 50.4% من الأسر.

نفذ الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني مسحاً للأسر الفلسطينية في التجمعات التي يمر الجدار الفاصل من أراضيها، وبلغ حجم العينة للأسر التي اكتملت مقابلتها 890 أسرة منها 195 أسرة يقيمون غرب الجدار، و695 أسرة يقيمون شرق الجدار، حيث تم جمع البيانات خلال شهر تشرين أول 2003، إذ يأتي هذا المسح كخطوة مكملة للنشطة والمسوح التي ينفذها الجهاز ضمن نظام المراقبة الاجتماعية والاقتصادية لآثار الإجراءات الإسرائيلية على المجتمع الفلسطيني.

أشارت نتائج المسح فيما يتعلق بالعوائق أمام حركة وتنقل أفراد/ بعض أفراد الأسر المقيمون غرب الجدار، إلى أن 93.1% من الأسر الفلسطينية شكل لأفرادها الوقت اللازم للتنقل وعبور الحواجز عائقاً في الحركة، كما أشارت البيانات إلى أن 89.6% من أفراد/ بعض أفراد الأسر شكل لهم مواعيد التنقل والعبور عائقاً في الحركة والتنقل، أما بالنسبة لشروط العبور (تصاريح خاصة، هوية تجمعات محددة، ورسوم نقدية) فقد بلغت نسبة الأفراد/ بعض أفراد الأسر الذين شكلت لهم عائقاً أمام حركتهم 74.1%. أما بالنسبة لانفصال الأسرة/ أحد أفرادها عن الأقارب فقد بلغت نسبة الأسر التي تعرضت لذلك وتقيم غرب الجدار 50.9%، مقابل 37.3% للأسر التي تقيم شرق الجدار. كما بينت نتائج المسح أنه بعد بناء الجدار ما نسبته 80.1% من الأسر الواقعة غرب الجدار تقطع مسافة تزيد عن 4 كم حتى تستطيع الوصول إلى أقرب مستشفى عام أو خاص، في حين بلغت هذه النسبة 48.3% من الأسر الواقعة شرق الجدار.

تشير النتائج إلى أن 73.7% من الأسر الفلسطينية الواقعة غرب الجدار الفاصل شكل لها الانفصال عن الخدمات الطبية (المستشفيات والمراكز الطبية) في مراكز المدن عائقاً في الحصول على الخدمات الصحية، في حين كانت النسبة 38.6% للأسر الواقعة شرق الجدار الفاصل.

أفادت نتائج المسح أن نسبة الأسر الفلسطينية التي لديها أفراد ملتحقون بالتعليم وواجهوا صعوبات في الوصول إلى المدرسة/الجامعة 15.2%، منهم 29.4% من الأسر التي تقيم غرب الجدار، و13.9% من الأسر التي تقيم شرق الجدار. أما بالنسبة للأسر التي تأثرت الحالة العملية لأحد أفرادها، فقد بينت النتائج أن نسبة الأسر التي قام أحد أفرادها بتغيير عمله بشكل جذري (تم تغيير طبيعة العمل ومكان العمل) بسبب بناء الجدار 23.6% للأسر التي تقيم غرب الجدار، مقابل 21.7% للأسر التي تقيم شرق الجدار الفاصل.

كما أشارت النتائج إلى أن نسبة الأسر الواقعة غرب الجدار الفاصل وأصبح دخلها بعد بناء الجدار لا يكفي وتضطر لاستخدام مصادر أخرى 37.8%، في حين بلغت هذه النسبة للأسر الواقعة شرق الجدار 54.2%.

كما أشارت النتائج إلى أن نسبة الأسر الواقعة غرب الجدار الفاصل وغيرت / تنوي تغيير مكان الإقامة بلغت 5.0%، مقابل 4.9% أسرة غيرت / تنوي تغيير مكان الإقامة من الأسر الواقعة شرق الجدار الفاصل.

بينت نتائج المسح إلى أن ما نسبته 19.3% من الأسر التي تقيم غرب الجدار تعرضت مساكنهم للضرر كلياً أو جزئياً، في حين بلغت هذه النسبة للأسر المقيمة شرق الجدار الفاصل 30.1%.

كما أشارت نتائج المسح إلى أن ما نسبته 8.7% من الأسر الفلسطينية المقيمة غرب الجدار تعرضت محتويات مساكنهم للضرر كلياً أو جزئياً، في حين بلغت النسبة 23.1% للأسر التي تقيم شرق الجدار، وبلغت نسبة الأسر المقيمة غرب الجدار التي تعرضت محلاتهم التجارية للضرر كلياً أو جزئياً 8.6%، مقابل 2.4% من الأسر المقيمة شرق الجدار الفاصل.

أشارت نتائج المسح إلى أن نسبة الأسر التي تم مصادرة /الاستيلاء على أراضي الأسرة كلياً 7.4% من الأسر التي تقيم غرب الجدار، 12.3% من الأسر تم مصادرة /الاستيلاء على أراضيها كلياً وتقيم شرق الجدار الفاصل.

تأثرت العلاقات الاجتماعية / الأنشطة للأسر التي تقيم غرب الجدار أكثر من الأسر التي تقيم شرق الجدار حيث بينت النتائج أن نسبة الأسر الفلسطينية التي اثر الجدار الفاصل على قدرتها على زيارة الأهل والأقارب 90.6% مقابل 63.5% من الأسر التي تقيم شرق الجدار، وبلغت النسبة للأسر التي اثر الجدار الفاصل على قدرتها على ممارسة النشاطات الثقافية والاجتماعية 83.3% للأسر التي تقيم غرب الجدار، مقابل 48.4% للأسر التي تقيم شرق الجدار الفاصل.

بينت نتائج المسح أن نسبة الأسر الفلسطينية التي أصبح لديها مانع من زواج أحد الأفراد من شريك الحياة المقيم في الجهة الأخرى من الجدار بلغت 50.4%.

كما بينت نتائج المسح أن نسبة الأسر الفلسطينية التي تأثرت حركة النساء/الطالبات من والى التجمع بلغت 86.5% للأسر التي تقيم غرب الجدار الفاصل حيث قلل الجدار من حركة النساء/الطالبات، في حين بلغت هذه النسبة للأسر التي تقيم شرق الجدار الفاصل 77.4%.

جدول 1: الأسر والأفراد الفلسطينيين حسب بعض الخصائص الخلفية والموقع من الجدار، تشرين أول-2003.

Table 1: Palestinian Households and Population by Selected Background Characteristics and Location from the Separation Wall, October-2003.

Indicator	المجموع Total	(شرق الجدار) East the Separation Wall	(غرب الجدار) West the Separation Wall	المؤشر
Number of Households	890	695	195	عدد الأسر
Distribution of Persons by Sex				توزيع الأفراد حسب الجنس
Male	50.8	50.8	50.5	ذكور
Female	49.2	49.2	49.5	إناث
Total	100	100	100	المجموع
Refugee Status				حالة اللجوء
Refugee	36.0	36.6	30.2	لاجئ
Non Refugee	64.0	63.4	69.8	غير لاجئ
Educational Enrollment Rate				نسبة الالتحاق بالتعليم
6-17 Years	95.1	95.0	96.1	17-6 سنة
18 Years and above	9.5	9.4	9.7	+18
Total	42.9	42.8	43.7	المجموع
Labor Force Status				العلاقة بقوة العمل
In Labor Force	40.0	40.1	39.8	داخل القوى العاملة
Outside Labor Force	60.0	59.9	60.2	خارج القوى العاملة
Total	100	100	100	المجموع
Unemployment Rate	40.8	42.0	29.7	نسبة البطالة

جدول 2: التوزيع النسبي للأسر حسب نوع المسكن والموقع من الجدار

Table 2: Percentage Distribution of Palestinian Households by Type of Housing Unit, and Location from the Separation Wall, October-2003.

Type of Housing Unit	المجموع Total	الموقع من الجدار Location from The Separation Wall		نوع المسكن
		شرق الجدار East the Separation Wall	غرب الجدار West the Separation Wall	
Villa	1.5	1.1	5.4	فيلا
House	50.2	48.9	64.2	دار
Apartment	45.3	47.2	25.2	شقة
Others	3.0	2.8	5.2	أخرى
Total	100	100	100	المجموع

جدول 3: التوزيع النسبي للأسر حسب حيابة المسكن والموقع من الجدار

Table 3: Percentage Distribution of Palestinian Households by Type of Tenure of Housing Unit, and Location from the Separation Wall, October-2003.

Tenure of Housing Unit	المجموع Total	الموقع من الجدار Location from The Separation Wall		نوع الحيازة
		شرق الجدار East the Separation Wall	غرب الجدار West the Separation Wall	
Owned	80.0	79.2	88.1	ملك
Rented	8.8	9.3	4.3	مستأجر
Without Payment	11.2	11.5	7.6	دون مقابل
Total	100	100	100	المجموع

جدول 4: نسبة الأسر التي تمتلك السلع المعمرة حسب الموقع من الجدار

Table 4: Percentage Distribution of Palestinian Households by Availability of Durable Goods, and Location from the Separation Wall, October-2003.

Durable Goods	المجموع Total	الموقع من الجدار Location from The Separation Wall		السلع المعمرة
		شرق الجدار East the Separation Wall	غرب الجدار West the Separation Wall	
Private Car	24.2	23.5	32.4	سيارة خاصة
Refrigerator	94.9	94.7	96.8	ثلاجة
Solar Boiler	69.9	69.8	71.0	سخان شمسي
Mobile (with Jawwal)	59.6	58.6	69.8	هاتف خلوي تشمل جوال
Jawwal	20.8	20.9	19.5	جوال
Cooking Stove	98.2	98.2	98.9	طباخ غاز
Washing Machine	88.8	89.1	85.8	غسالة ملابس
Home Library	20.3	20.3	20.3	مكتبة منزلية
T.V	92.3	92.2	92.4	تلفزيون
Video	19.3	19.0	23.4	فيديو
Computer	22.7	23.0	20.4	كمبيوتر
Phone Line	47.5	47.8	44.2	خط هاتف
Satellite	53.6	52.9	61.1	ستلايت
Internet	5.6	5.6	5.5	إنترنت
Central Heating	2.6	2.7	1.3	تدفئة مركزية

جدول 5: نسبة الأسر الفلسطينية التي تواجه عوائق في الحركة والتنقل لأفرادها/بعض أفرادها حسب العوائق والموقع من الجدار، تشرين أول-2003.

Table 5: Percentage of Palestinian Households Who Faced Restrictions to Move Around, by Restrictions and Location from the Separation Wall, October-2003.

Restrictions to Move Around	المجموع Total	الموقع من الجدار Location from the Separation Wall		العوائق أمام حركة وتنقل أفراد/بعض أفراد الأسرة
		شرق الجدار East the Separation Wall	غرب الجدار West the Separation Wall	
Time Spent to Pass	81.7	80.7	93.1	الوقت اللازم للتنقل وعبور الحواجز
Timing of Passage	60.1	57.4	89.6	مواعيد التنقل والعبور
Moving Crossing Conditions (Permission, Some ID Cards)	62.1	61.0	74.1	شروط العبور (تصاريح خاصة، هوية تجمعات محددة)
Others	1.6	1.4	3.7	أخرى

جدول 6: التوزيع النسبي للأسر الفلسطينية حسب انفصال الأسرة / أو أحد أفرادها عن الأقارب نتيجة بناء الجدار والموقع من الجدار، تشرين أول-2003.

Table 6: Percentage Distribution of Palestinian Households by Separation of Household Due to Construction of the Separation Wall and Location from Separation Wall, October-2003.

Household Member Some/All of them Separated from Relatives	المجموع Total	الموقع من الجدار Location from the Separation Wall		انفصال الأسرة/أحد أفرادها عن الأقارب
		شرق الجدار East the Separation Wall	غرب الجدار West the Separation Wall	
Separated	38.5	37.3	50.9	انفصلت جميع الأسرة/ فرد/ بعض أفرادها
Not Separated	61.5	62.7	49.1	لم ينفصل أحد
Total	100	100	100	المجموع

جدول 7أ: التوزيع النسبي للأسر الفلسطينية حسب الوصول لبعض الخدمات والمسافة المقطوعة قبل بناء الجدار وبعد بناء الجدار، تشرين أول، 2003.

Table 7A: Percentage Distribution of Palestinian Households by Reaching the Services and the Distance Before and After the Separation Wall Building, October-2003.

Type of Service	بعد بناء الجدار After the Separation Wall Building				قبل بناء الجدار Before the Separation Wall Building				نوع الخدمة
	المجموع Total	المسافة Distance			المجموع Total	المسافة Distance			
		5 كم فأكثر 5 Kilometer and over	من 1-4 كم 1-4 Kilometer	اقل من 1 كم Less than 1 kilometers		5 كم فأكثر 5 Kilometer and over	من 1-4 كم 1-4 Kilometer	اقل من 1 كم Less than 1 kilometers	
Public Transportation	100	1.0	10.3	88.7	100	0.1	10.2	89.7	اقرب موقف للمواصلات العامة
Private Clinic	100	4.4	22.7	72.9	100	3.7	25.7	70.6	اقرب عيادة طبيب خاص
Medical Center	100	5.2	21.3	73.5	100	4.5	25.3	70.2	اقرب مركز صحي
Private or Public Hospital	100	51.1	20.2	28.7	100	48.0	24.9	27.1	اقرب مستشفى عام أو خاص
Elementary School	100	1.1	14.6	84.3	100	0.9	16.4	82.7	اقرب مدرسة ابتدائية
Secondary School	100	2.9	24.9	72.2	100	2.7	27.6	69.7	اقرب مدرسة ثانوية
Kindergarten	100	1.1	13.7	85.2	100	1.0	15.8	83.2	اقرب روضة أطفال
Mother and Child Health Central	100	4.7	22.2	73.1	100	4.3	26.2	69.5	اقرب مركز أمومة وطفولة

جدول 7 ب: التوزيع النسبي للأسر الفلسطينية التي تقيم غرب الجدار الفاصل حسب الوصول لبعض الخدمات والمسافة المقطوعة قبل بناء الجدار وبعد بناء الجدار، تشرين أول، 2003.

Table 7B: Percentage Distribution of Palestinian Households West the Separation Wall by Reaching the Services and the Distance Before and After the Separation Wall Building, October-2003.

Type of Service	بعد بناء الجدار After the Separation Wall Building				قبل بناء الجدار Before the Separation Wall Building				نوع الخدمة
	المجموع Total	المسافة Distance			المجموع Total	المسافة Distance			
		5 كم فأكثر 5 Kilometer and over	من 1-4 كم 1-4 Kilometer	أقل من 1 كم Less than 1 kilometers		5 كم فأكثر 5 Kilometer and over	من 1-4 كم 1-4 Kilometer	أقل من 1 كم Less than 1 kilometers	
Public Transportation	100	8.4	16.6	75.0	100	1.5	14.1	84.4	أقرب موقف للمواصلات العامة
Private Clinic	100	25.8	25.5	48.7	100	21.7	30.3	48.0	أقرب عيادة طبيب خاص
Medical Center	100	30.0	27.8	42.2	100	27.3	33.2	39.5	أقرب مركز صحي
Private or Public Hospital	100	80.1	16.8	3.1	100	80.7	16.9	2.4	أقرب مستشفى عام أو خاص
Elementary School	100	8.3	13.5	78.2	100	5.9	14.2	79.9	أقرب مدرسة ابتدائية
Secondary School	100	28.4	27.2	44.4	100	25.8	31.9	42.3	أقرب مدرسة ثانوية
Kindergarten	100	10.1	15.4	74.5	100	8.3	20.4	71.3	أقرب روضة أطفال
Mother and Child Health Central	100	26.6	28.9	44.5	100	21.9	35.7	42.4	أقرب مركز أمومة وطفولة

جدول 7ج: التوزيع النسبي للأسر الفلسطينية التي تقيم شرق الجدار حسب الوصول لبعض الخدمات والمسافة المقطوعة قبل بناء الجدار وبعد بناء الجدار، تشرين أول، 2003.
Table 7C: Percentage Distribution of Palestinian Households East the Separation wall by Reaching the Services and the Distance Before and After the Separation Wall Building, October-2003.

Type of Service	بعد بناء الجدار After the Separation Wall Building				قبل بناء الجدار Before the Separation Wall Building				نوع الخدمة
	المجموع Total	المسافة Distance			المجموع Total	المسافة Distance			
		5 كم فأكثر 5 Kilometer and over	من 1-4 كم 1-4 Kilometer	أقل من 1 كم Less than 1 kilometers		5 كم فأكثر 5 Kilometer and over	من 1-4 كم 1-4 Kilometer	أقل من 1 كم Less than 1 kilometers	
Public Transportation	100	0.2	9.7	90.1	100	-	9.8	90.2	أقرب موقف للمواصلات العامة
Private Clinic	100	2.4	22.4	75.2	100	2.0	25.2	72.8	أقرب عيادة طبيب خاص
Medical Center	100	2.8	20.7	76.5	100	2.4	24.6	73.0	أقرب مركز صحي
Private or Public Hospital	100	48.3	20.5	31.2	100	45.0	25.6	29.4	أقرب مستشفى عام أو خاص
Elementary School	100	0.4	14.7	84.9	100	0.4	16.6	83.0	أقرب مدرسة ابتدائية
Secondary School	100	0.4	24.7	74.9	100	0.5	27.3	72.2	أقرب مدرسة ثانوية
Kindergarten	100	0.3	13.5	86.2	100	0.3	15.4	84.3	أقرب روضة أطفال
Mother and Child Health Central	100	2.6	21.6	75.8	100	2.7	25.3	72.0	أقرب مركز أمومة وطفولة

جدول 8: نسبة الأسر الفلسطينية التي واجهت عائقا في الحصول على الخدمات الصحية بسبب بناء الجدار الفاصل حسب نوع العائق والموقع من الجدار، تشرين أول-2003.

Table 8: Percentage of Palestinian Households by the Obstacles Facing Access to Health Services Because of Separation Wall Construction by Type of Obstacles and Location from the Separation Wall, October-2003

Type of Obstacle	المجموع Total	الموقع من الجدار Location from the Separation Wall		نوع العائق
		شرق الجدار East the Separation Wall	غرب الجدار West the Separation Wall	
Remoteness of Health Centers	41.6	38.6	73.7	الانفصال عن الخدمات الطبية(المستشفيات والمراكز الطبية) في مراكز المدن
Inability for Medical Staff to Reach Health Centers	42.6	39.4	76.4	عدم قدرة الكادر الطبي من الوصول إلى التجمع
Inability to Pay Costs	59.6	58.8	69.3	عدم القدرة على تغطية تكاليف العلاج
Lack of Medicines and Other Essential Medical Needs	44.0	41.9	65.9	عدم توفر الأدوية والمستلزمات الطبية الأساسية
Lack of Equipment	38.0	35.8	62.5	عدم توفر العيادات والمراكز الطبية المجهزة بالتجهيزات الأساسية
Lack of Child Health Care Services	28.0	24.7	63.7	عدم توفر خدمات الرعاية للأطفال وحديثي الولادة (تطعيمات، أدوية)
Lack of Maternal Care Services	25.3	21.7	65.0	عدم توفر خدمات الرعاية للنساء الحوامل (فحوصات، تطعيمات خاصة)
Others	1.8	1.7	3.3	أخرى

جدول 9: نسبة الأسر الفلسطينية التي لديها أفراد ملتحقين بالتعليم وواجهوا عائقا في الحصول على الخدمات التعليمية بسبب بناء الجدار الفاصل حسب نوع العائق والموقع من الجدار، تشرين أول-2003.

Table 9: Percentage of Palestinian Households Whose Members Attend Schools by the Obstacles Faced to Access to Educational Facilities Because of the Separation Wall by Type of Obstacles and Location from Separation Wall, October-2003.

Type of obstacles	المجموع Total	الموقع من الجدار Location from the Separation Wall		نوع العائق
		شرق الجدار East the Separation Wall	غرب الجدار West the Separation Wall	
Difficult Students Arrival to School/University	15.2	13.9	29.4	صعوبة وصول الطلبة إلى المدرسة/الجامعة
Difficult Teachers Arrival to School/University	45.3	42.5	74.6	صعوبة وصول المعلمين إلى المدرسة/ الجامعة
Costs of Arrival to School/University	16.2	15.4	24.7	تكاليف الوصول إلى المدرسة/الجامعة
Enrollment of the High School to Preferred Branch.	5.3	4.9	9.2	التحاق طلبة الثانوية بالفرع المرغوب فيه

جدول 10: نسبة الأسر الفلسطينية حسب طريقة التغلب / التأقلم مع الصعوبات في مجال التعليم المدرسي، تشرين أول-2003.

Table 10: Percentage of Palestinian Households By Coping Method to Face School Educational Difficulties Caused by Separation Wall, October-2003

Coping Method	النسبة Percentage	طريقة التأقلم
Student		
الطلاب		
Using Students Alternative Roads	45.9	وصول الطلاب من خلال طرق بديلة
Students Dropout	1.0	ترك الطلاب للمدرسة
Changing Schools	7.6	تغيير الطلاب للمدرسة
Changing Place of Residence	2.4	تغيير الطلاب مكان الإقامة
Absent from School Due to Closure	42.4	تعطيل أيام عن المدرسة بسبب إغلاق المنطقة للطلاب
Using Permits, or Special Coordination	-	استخدام تصاريح أو بطاقة خاصة أو تنسيق خاص للطلاب
Borrowed Money	43.9	الإستدانه
Received Assistance	10.9	الحصول على مساعدات
Used their Saving	38.7	استخدام المدخرات
Enrolled to the Available Branch in the Locality	93.4	التحق بالفرع المتوفر في التجمع الذي يسكنه أو يمكن الوصول إليه
Forced to Change the Residence Place to Enroll in the Branch Needed	3.4	اضطر لتغيير مكانه ليتمكن من الالتحاق بالفرع المرغوب فيه
Teachers		
المعلمون		
Using Teachers Alternative Roads	32.8	وصول المعلمين من خلال طرق بديلة
Changing Teachers School	4.9	تغيير المعلمين للمدرسة
Changing Place of Residence	1.9	تغيير المعلمين مكان الإقامة
Absent from School Due to Closure	46.5	تعطيل أيام عن المدرسة بسبب إغلاق المنطقة للمعلمين
Using Permits, or Special Cards, or Special Coordinating	8.3	استخدام تصاريح أو بطاقة خاصة أو تنسيق خاص للمعلمين

جدول 11: نسبة الأسر الفلسطينية حسب طريقة التغلب / التأقلم مع الصعوبات في مجال التعليم العالي، تشرين أول-
2003.

Table 11: Percentage of Palestinian Households By Coping Method to Face Higher Educational Difficulties Caused by Separation Wall, October-2003

Coping Method	النسبة Percentage	طريقة التأقلم
Students		الطلاب
Using Students Alternative Roads	56.2	وصول الطلاب من خلال طرق بديلة
Changing University	6.9	تغيير الطلاب للجامعة
Changing Place of Residence	12.0	تغيير الطلاب مكان الإقامة
Absent from School Due to Closure	21.5	تعطيل أيام عن المدرسة بسبب إغلاق المنطقة للطلاب
Using Permits, or Special Coordination	2.9	استخدام تصاريح أو بطاقة خاصة أو تنسيق خاص للطلاب
Borrowed Money	40.7	الإستدانه
Received Assistance	16.8	الحصول على مساعدات
Used their Saving	39.1	استخدام المدخرات
Teachers		المعلمون
Using Alternative Roads	41.7	وصول المعلمين من خلال طرق بديلة
Changing Teachers University	1.0	تغيير المعلمين للجامعة
Changing Place of Residence	5.7	تغيير المعلمين مكان الإقامة
Absent from School Due to Closure	46.4	تعطيل أيام عن المدرسة بسبب إغلاق المنطقة للمعلمين
Using Permits, or Special Cards, or Special Coordinating	5.2	استخدام تصاريح أو بطاقة خاصة أو تنسيق خاص للمعلمين

جدول 12: التوزيع النسبي للأسر الفلسطينية حسب التغييرات التي طرأت على عمل أحد أفراد الأسرة بسبب بناء الجدار والموقع من الجدار، تشرين أول-2003.

Table 12: Percentage Distribution of Palestinian Households by Changes on Employment of Household Members Due to Separation Wall and Location from Separation Wall, October-2003.

Changes due to the Separation Wall	المجموع Total	الموقع من الجدار Location from the Separation Wall		التغييرات التي طرأت بسبب بناء الجدار
		شرق الجدار East the Separation Wall	غرب الجدار West the Separation Wall	
Changed the Work	21.9	21.7	23.6	تم تغيير العمل بشكل جذري
Changed Place of Work	8.7	8.8	8.4	تم الإبقاء على نفس العمل ولكن تم تغيير مكان العمل فقط
No change	69.4	69.5	68.0	لم يتم التغيير
Total	100	100	100	المجموع

جدول 13: التوزيع النسبي للأسر الفلسطينية حسب مدى كفاية دخل الأسرة (المتحصل من الأفراد العاملين) لسد حاجات الأسرة الأساسية قبل بناء الجدار وبعد بناء الجدار والموقع من الجدار، تشرين أول ، 2003.

Table 13: Percentage Distribution of Palestinian Households By Sufficiency of Income Before and After Constructing the Wall and Location from the Separation Wall, October-2003.

Family Income Enough Family Needs	المجموع Total		شرق الجدار East the Separation Wall		غرب الجدار West the Separation Wall		مدى كفاية دخل الأسرة
	بعد بناء الجدار After Construction	قبل بناء الجدار Before Construction	بعد بناء الجدار After Construction	قبل بناء الجدار Before Construction	بعد بناء الجدار After Construction	قبل بناء الجدار Before Construction	
Sufficient	17.8	62.8	17.3	62.3	22.8	68.0	كافي
Sufficient with Difficulty	29.5	22.1	28.5	22.2	39.4	20.7	كافي بصعوبة
Not Sufficient	52.7	15.1	54.2	15.5	37.8	11.3	غير كافي
Total	100	100	100	100	100	100	المجموع

جدول 14: التوزيع النسبي للأسر الفلسطينية حسب تغيير/ الرغبة في تغيير مكان إقامتها الحالي والموقع من الجدار، تشرين أول-2003.

Table 14: Percentage Distribution of Palestinian Households by Changing/Intention to Change Place of Residence and Location from the Separation Wall, October-2003.

Change Place of Residence	المجموع Total	الموقع من الجدار Location from the Separation Wall		تغيير مكان الإقامة
		شرق الجدار East the Separation Wall	غرب الجدار West the Separation Wall	
Yes Changed/ Will Change	4.9	4.9	5.0	نعم غيرت/تنوي تغيير مكان الإقامة
No Changed/ Will Not Change	95.1	95.1	95.0	لا لم تغير/لا تنوي تغيير مكان الإقامة
Total	100	100	100	المجموع

جدول 15: نسبة الأسر الفلسطينية التي غيرت /تنوي تغيير مكان الإقامة حسب الأولوية للأسباب التي دفعتها للتغيير/ التفكير في التغيير، تشرين أول-2003.

Table 15: Percentage of Palestinian Households that the Household Change/will Change Place of Residence by Priority of Reason to Change Place of Residence, October-2003.

Reason	الأسر التي غيرت/تنوي تغيير مكان الإقامة (%) Households Changed\ Will Change Place of Residence (%)	السبب
Separation Wall	49.8	الجدار الفاصل
House Destruction	26.3	تضرر المسكن
Moving Difficulties	72.4	صعوبة التنقل
Lack of Security (Fear)	54.6	عدم توفر الأمن (الخوف)
Others Israeli Measures	36.3	إجراءات أخرى بسبب الاحتلال
Work	48.0	العمل
Study	17.0	الدراسة
Marriage	13.6	الزواج
Medical	17.3	العلاج
Others	29.7	أخرى

جدول 16: التوزيع النسبي للأسر الفلسطينية حسب تعرض المسكن للضرر، والموقع من الجدار، تشرين أول-2003
Table 16: Percentage Distribution of Palestinian Households by Destruction of Housing Unit by Israeli Forces and Location from the Separation Wall, October-2003

Destruction	المجموع Total	الموقع من الجدار Location from The Separation Wall		التعرض للضرر
		شرق الجدار East the Separation Wall	غرب الجدار West the Separation Wall	
Housing Unit Destroyed	29.1	30.1	19.3	تعرض المسكن للضرر
Non Destroyed	70.9	69.9	80.7	لم يتعرض المسكن للضرر
Total	100	100	100	المجموع

جدول 17: التوزيع النسبي للأسر الفلسطينية حسب نوع الممتلكات التي تعرضت للضرر والموقع من الجدار، تشرين أول-2003.

Table 17: Percentage Distribution of Palestinian Households by Type of Destroyed Properties and Location from the Separation Wall, October-2003.

Properties	المجموع Total			شرق الجدار East the Separation Wall			غرب الجدار West the Separation Wall			الممتلكات
	المجموع Total	لا No	نعم كلياً أو جزئياً Yes totally or partially	المجموع Total	لا No	نعم كلياً أو جزئياً Yes totally or partially	المجموع Total	لا No	نعم كلياً أو جزئياً Yes totally or partially	
Furniture/Goods	100	78.2	21.8	100	76.9	23.1	100	91.3	8.7	محتويات المسكن (أثاث وسلع)
Private Car	100	96.0	4.0	100	96.2	3.8	100	94.2	5.8	سيارات خصوصية
Trading Car	100	99.2	0.8	100	99.3	0.7	100	98.7	1.3	سيارات تجارية وشاحنات
Agriculture Machine	100	98.5	1.5	100	98.6	1.4	100	98.3	1.7	معدات زراعية
Green Houses	100	98.3	1.7	100	98.2	1.8	100	99.1	0.9	بيوت بلاستيكية
Shops (Establishment)	100	97.0	3.0	100	97.6	2.4	100	91.4	8.6	محلات تجارية
Field Crop	100	90.1	9.9	100	89.9	10.1	100	92.0	8.0	محاصيل/مزروعات/أشجار مثمرة
Properties were Stolen	100	98.1	1.9	100	98.1	1.9	100	97.8	2.2	سرقة ممتلكات ومقتنيات
Other	100	97.3	2.7	100	97.9	2.1	100	90.8	9.2	أخرى

جدول 18: التوزيع النسبي للأسر الفلسطينية حسب مصادرة أراضي الأسر والموقع من الجدار، تشرين أول-2003.
Table 18: Percentage Distribution of Palestinian Households by Land Confiscation, and Location from the Separation Wall, October-2003.

Confiscation	المجموع Total	الموقع من الجدار Location from the Separation Wall		المصادرة
		شرق الجدار East the Separation Wall	غرب الجدار West the Separation Wall	
All Land was Confiscation	11.8	12.3	7.4	تم مصادرة كل الأراضي
Part of the Land was Confiscation	16.7	16.0	23.0	تم مصادرة جزء من الأراضي
No Land was Confiscation	71.5	71.7	69.6	لم يتم مصادرة أراضي
Total	100	100	100	المجموع

جدول 19: نسبة الأسر التي تم مصادرة أراضيها حسب استخدامات الأرض، تشرين أول-2003.
Table 19: Percentage of Households Whose Land was Confiscated by Land Use, October-2003.

Land Use	النسبة Percentage	نوع الاستخدام
Agricultural Land	95.5	زراعية
Industrial Land	0.1	صناعية
Commercial Land	0.3	تجارية
Residential Land	0.4	للسكن
Pastures Land	6.7	للرعي
Unutilized Land	6.2	غير مستغلة

جدول 20: نسبة الأسر الفلسطينية التي اثر الجدار الفاصل على علاقاتها وأنشطتها الاجتماعية والترفيهية حسب نوع النشاط/العلاقة الاجتماعية والموقع من الجدار، تشرين أول-2003.

Table 20: Percentage of Palestinian Households Whose Social Activities were Affected by the Separation Wall by Type of Activity and Location from Separation Wall, October-2003.

Type of Activity	المجموع Total	الموقع من الجدار Location from the Separation Wall		نوع النشاط
		شرق الجدار East the Separation Wall	غرب الجدار West the Separation Wall	
Ability to Visit Relatives	65.8	63.5	90.6	القدرة على زيارة الأهل والأقارب
Practicing Cultural and Social Activities	51.4	48.4	83.3	ممارسة النشاطات الثقافية والاجتماعية
Practicing Entertainment Activities	61.1	59.1	82.5	ممارسة النشاطات الترفيهية
Others	0.8	0.9	-	أخرى

جدول 21: التوزيع النسبي للأسر حسب وجهة نظرها في مدى توفر مواعيد لزواج أحد أفراد الأسرة من شريك الحياة المقيم في الجهة الأخرى من الجدار والموقع من الجدار، تشرين أول - 2003.

Table 21: Percentage Distribution of Palestinian Households by Perception of Marrying a Partner Living in the Other Side of the Wall , October-2003

Trend of Household Vision	المجموع Total		شرق الجدار East the Separation Wall		غرب الجدار West the Separation Wall		وجهة نظر الأسرة
	بعد بناء الجدار After Construction	قبل بناء الجدار Before Construction	بعد بناء الجدار After Construction	قبل بناء الجدار Before Construction	بعد بناء الجدار After Construction	قبل بناء الجدار Before Construction	
Yes there is Obstacles	50.4	14.4	50.4	14.9	50.4	8.2	نعم يوجد مانع
No Obstacles	49.6	85.6	49.6	85.1	49.6	91.8	لا يوجد مانع
Total	100	100	100	100	100	100	المجموع

جدول 22: التوزيع النسبي للأسر الفلسطينية حسب مدى تأثير الجدار الفاصل على حركة النساء/ الطالبات من وإلى التجمع والموقع من الجدار، تشرين أول-2003.

Table 22: Percentage Distribution of Palestinian Households by Impact of Separation Wall on the Movement of Women /Female Students from and to the Locality and Location from the Separation Wall, October-2003.

Impact on Movement of Women /Female Students	المجموع Total	الموقع من الجدار Location from the Separation Wall		التأثير على حركة النساء /الطالبات
		شرق الجدار East the Separation Wall	غرب الجدار West the Separation Wall	
The Movement of Women/ Female Student Decreased	78.1	77.4	86.5	قلل الجدار من حركة النساء /الطالبات
The Movement of Women/ Female Student Increased	1.0	1.1	0.7	زاد الجدار من حركة النساء /الطالبات
No Impact	20.9	21.5	12.8	لا تأثير للجدار على حركة النساء /الطالبات
Total	100	100	100	المجموع